

## ላዕል

subst. *altitudo* , (alias ኑሳ ፣ vel ቆም ፣)  
 Eph. 3,18; 3 Reg. 6,6; 3 Reg. 6,19; translate:  
 አንቲ ፣ ይእቲ ፣ ላዕል ፣ ኢየሩሳሌም ፣ σὺ ὕψωμα  
 In. Judith 15,9. a) conjunctum cum pron. suff.  
 ሁ ፣, sc. ላዕሉ ፣ (vid. Dillmann 1857 § 163,2),  
 plerumque praemissis vel praepositione vel pron.  
 relativo, sc. ሉብሰቶሙ ፣ ዘላዕሉ ፣ *vestes* quae  
 supra i.e. *superae* (coelestes) Asc. Jes. 9,9;  
 ዘላዕሉ ፣ ጎሡ ፣ Col. 3,1; ዐጸድ ፣ ዘላዕሉ ፣ ἡ αὐλή ἡ  
 ἐπάνω Jer. 43,10; እንተ ፣ ላዕሉ ፣ ኢየሩሳሌም ፣ Rel.  
 Bar.; በላዕሉ ፣ *supra* , *desuper* (ፊንጋ፣ ፊንጋፀን):  
 በሰማይ ፣ በላዕሉ ፣ Joel 3,3; Ps. 49,5; Job 3,4; Jes.  
 37,31; Jes. 45,8; Jer. 4,28; Asc. Jes. 7,10; እምላዕሉ ፣  
 (ፊንጋፀን) *a summo* , *desuper* Matth. 27,51;  
 Hez. 1,22 (ἐπάνωፀን) Jac. 1,17; Jac. 3,15; እስከ ፣  
 ላዕሉ ፣ Hez. 8,2 (usque in summum). Etiam in  
 numerandis aetatis annis ላዕሉ ፣ adhibetur vice  
 ἐπάνω, *supra* ut: እምጳጳም ፣ ወላዕሉ ፣ እምኔሁ ፣  
 Ex. 39,3; Num. 1,3; Num. 26,2; 2 Esr. 3,8; Kuf.  
 49. b) in Acc. loci, tamquam adv. *sursum* , *supra*  
 ፣ ትኔጽሩ ፣ ላዕል ፣ ውስተ ፣ ሰማይ ፣ Jes. 8,21; Num.  
 34,10; 1 Esr. 9,47; Gen. 15,5; Hen. 14,9; አምላክነ ፣  
 ውስተ ፣ ሰማይ ፣ ላዕል ፣ Ps. 113,11; Koh. 5,1;  
 አንበሮ ፣ ላዕል ፣ እምነ ፣ አዕርክቲሁ ፣ Esth. 3,1; ከመ ፣  
 ኢይረሲ ፣ ክብረ ፣ እንላ ፣ እመሕያው ፣ ላዕል ፣ እምነ ፣  
 ክብረ ፣ እግዚአብሔር ፣ Esth. 4,17 apr. Nota etiam  
 ወላዕሊን ፣ *et ultra* i.e. *et quae sunt caetera* Marc.  
 7,8 rom. c) ላዕል ፣ (Acc. loci et st.c.) usurpatur pro  
 praepositione.

## Bibliography

### Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016